

SVALENE



Norsk forening for utviklingsarbeid

Bergen
Juli 2010

Kjære medarbeidere:

Dette nyhetsbrevet vil være mye preget av referatet fra markeringen av Svalenes 50-årsjubileum, med fotografier tatt av Helene Frøyset. Men aller først, litt nytt fra Cristiania.

For mange år siden fikk Cristiania beskjed om at de skyldte veldig mye penger til Chorrillos kommune, dette var eiendomsskatt som aldri var betalt. Denne gjelden har bare ballet på seg, for på Cristiania har de ment at det ikke var riktig å bruke penger fra Norge til dette. Så for et par måneder siden fikk de tilbud om å søke fritak fra denne gjelden. Det ble gjort, og skolen fikk ettergitt gjeld for mange år. Det gjensto noe, som de betalte med penger opptjent på en grillfest fra i fjor. Nå skal de i hvert fall passe på å betale denne skatten fortløpende, slik at de ikke kommer i samme situasjon igjen.

Skolen arrangerer en slik grillfest hvert år, i forbindelse med nasjonaldagen. I år har de bestemt at noe av inntektene fra denne festen skal gå til å kjøpe et kjøleskap (mesteparten av pengene til dette har de allerede fått som privat gave), og til anskaffelse av ny kopimaskin.

Som alltid er det også i år ekstrautgifter i forbindelse med vedlikehold av skolebygningen. I år var det gamle og defekte elektriske installasjoner som måtte byttes ut.

Så har Svalene fått oversendt prosjektbeskrivelse av Cristianias håp for fremtiden: opprettelse av og innredning til kjemi-/fysikkrom.

Klasserommet har de, men de har ikke noe utstyr, som reagensrør og mikroskop. Så dette ønsker de seg for å kunne drive litt praktisk undervisning, ikke bare ha alt i teorien. Svalene har svart at vi ikke kan gjøre noe med dette foreløpig.

Ellers er meldingene fra Cristiania preget av tilfredshet, de har et godt team med lærere og ansatte som finner jobben sin svært givende og meningsfull.

* * *

På Svalenes styremøte som ble holdt i april, besluttet styret å innføre en prøveordning med å gi ut nyhetsbrevet 3 ganger i året i stedet for 4 ganger. Det kan av og til være litt vanskelig å finne stoff for å gjøre brevet interessant hver gang, og det vil også medføre en besparelse økonomisk. Styret setter pris på tilbakemeldinger, om noen skulle ha synspunkter på dette.

Styret besluttet også å melde Svalene inn i innsamlingsregisteret. Som en del vil huske, trakk foreningen seg ut av Innsamlingskontrollen for noen år siden, da det ble ganske kostbart. Innsamlingsregisteret ble opprettet i 2009, og er frivillig, men skal gi folk flest sikkerhet for at de midler som gis blir benyttet til det angitte formål.



*Styremøte før årsmøte med feiring. Fra venstre: Tordis Ibanez, Marthe K. Ibanez, Eli Werner, Laila Frøyset, Helene Frøyset.
(Ikke til stede: Berit Gullaksen, Caroline Lehmann, Vacilia Salazar)*



Noen av sliterne fra tidligere tider



Flere støttespillere...



Pater Hertman flankert av mor og datter Frøyset



August Werner og Nils Heyerdal



Uten mat og drikke...



Underholdning av Erik Hageler...



...og kåseri av Odd Georg Murud

I anledning Svalenes 50-årsjubileum sto Laila Frøyset for arrangementet, og Svalene er takknemlige for at de fikk låne St. Olav Menighets lokaler i Oslo til årsmøtet og markeringen. Foruten nyere støttespillere, var det mange av dem som var med fra organisasjonens begynnelse som var med på møtet, og ekstra stor pris ble det satt på at Pater Hertman, Svalenes grunnlegger, hadde kunnet komme helt fra Frankrike for å være med. Han er nå over 90 år. I alt var om lag 25 personer til stede på det som skulle bli en fin og hyggelig feiring.

Forsamlingen fikk et tilbakeblikk på hva som har blitt gjort gjennom årene, både her hjemme og i Lima. De fleste av kontorsliterne ble nevnt, samt de som hadde reist til Lima for å gjøre en innsats der. Denne form for arbeid var oppsiktsvekkende den tiden: når en ser bort fra misjonsvirksomhet var det enda ikke vanlig med internasjonalt utviklingsarbeid, fredskorpset begynte i Norge i 1963.

Det ble nevnt at foreningen startet i Bergen etter at Abbé Pierre hadde holdt et foredrag der i 1960. Det kom også til en gruppe i Oslo, slik at en gruppe fra Oslo og en fra Bergen arbeidet ganske tett sammen om alt arbeidet, i en tid da all kommunikasjon gikk pr. brev, de syntes det var for dyrt å ringe. Arbeidet i Oslo dabbet av mot slutten av 60-årene, og foreningen fungerte senere bare i Bergen.

Prosjektene som ble støttet i Lima var fra begynnelsen daghjem for spedbarn og barnehjem, til yrkesskolen Cristiania ble åpnet i 1965. Fra denne skolen har i alt 1350 elever fått vitnemål. Skolen er femårig, så det er nok langt flere som har vært innom skolen en kortere eller lengre periode. En regner med at ca. 900 elever har bodd på internatet på skolen.

For å finansiere alt arbeidet i Lima har Svalene sendt ca. 15 mill. kr. gjennom 50 år. Inkludert i dette er kjøp av skolebygninger 2 ganger (den første skolen og produksjonsavdeling) og gjenoppbygning av skolen etter jordskjelv. De første årene fikk Svalene god støtte av Norad, spesielt til skolebygningene.

En kuriositet er det å se hvordan pengeverdien har falt; de første fadderne ga 30, 50, eller 75 kroner pr. måned. Det var penger den gangen! Som støttemedlem var det 15 kr. pr. år!

All korrespondanse, regnskap, fotografier og referater fra disse 50 årene er blitt tatt vare på, og vil bli plassert på Bergen Byarkiv.

* * *

De vanlige årsmøtesakene ble greit gjennomført med Eli Werner som møteleder. Alle styremedlemmene som var på valg ble gjenvalgt. Registrert revisor Svein Løvaas ble takket for mange års vederlagsfri revisjon av regnskapet. Han har nå gått av med pensjon, ny revisor ble Statsautorisert revisor Ragnar Pettersen fra Bergen.

Svalene ønsker dere alle en riktig god sommer.

